



THE WATCHDOG

Inside this issue:

Feature of the week	1
Watchdog News	4
Upcoming Events	5
Picture of the week	6
Watchdog News	7
Travel	9
Cultural Notes	10
Soldiers on the Street	11
New Soldiers	12

Contents of The Watchdog are not necessarily official views of, or endorsed by, the U.S. Government, Department of Defense, or Department of the Army.



Warpigs say final farewells to the People of the Chunchon Nursing Home

Story by 1st Lt. Kathryn Hostetler, 55th MP Co.

On June 4, 2005, soldiers from the 55th Military Police Company gave their final farewells over hot-dogs and hamburgers at the Chunchon Nursing Home. For the last two years, the 55th has visited the nursing home monthly to assist in planting and harvesting, and to provide fellowship between the two cultural communities.

"It has been a blessing. We always appreciate all your hard work," commented the nursing home's director, Mr. Yoon, on the relationship between the 55th and the Chunchon Nursing



Capt. Geren and Mr. Yoon shake hands and give final farewells. Courtesy photo

Home. Mr. Yoon was the winner of the Peace Welfare Person of the Year Award for 2000 in Japan.

Since the closing of Camp Page and the deactivation of 2nd Military Police Company, soldiers from the 55th Military Police Company moved to

Camp Casey to provide law and order.

"Unfortunately we won't be able to maintain our relationship with the Chunchon Nursing Home. We do, however, look forward to exploring community re-

See Farewell, page2

Force Protection Information

The U.S. Forces Korea Civil Gathering Hotline is an automated recording, updated daily intended to inform service members and their families across the Korean peninsula about ongoing pro or anti U.S. civil gatherings. When on post, simply dial **115**. The hotline informs callers about the dates and times of scheduled civil gatherings as well as locations.

If you find yourself in one of these areas and need assistance, simply call **112** for the Korean National Police. If in Seoul dial **02-7914-3004** or **3005** for Yongsan's military police.

If in other areas of Korea, soldiers and their families can refer to the emergency phone numbers on the USFK SOFA card.

Reminder: All USFK Personnel and their family members are required to carry a SOFA card at all times. Be safe and use the Buddy System.

Page 2

From Farewell, page 1

lations opportunities in the Tongduchon area,” said 2LT Eric Davis, company executive officer.

The 55th Military Police Company won 1st place in the Community Relations Program for Eighth U.S. Army and third place for the Department of the Army for this past year. Thanks to outstanding coordination on both sides, soldiers of

the 55th Military Police Company plan to maintain their positive fellowship with their Korean hosts.

On 16 June, soldiers of the 55th will visit the My Home Orphanage in Tongduchon. This will be the first visit to the orphanage.

“Although I’m sad that we have to say good bye to the New Life Nursing Home residents we can still offer our volunteer and humanitarian efforts

to a new group. I’m confident that interacting with the children of the My Home orphanage will bring about many smiles to both sides. It is great to work with kids – they always have so much energy,” commented Capt. Geren, the 55th Military Police Company Commander.

So with the final waves, Chunchon Nursing Home and the 55th Military Police Company part ways. Mr. Yoon flies to China to stand up another

Nursing Home in the outskirts of Beijing and the 55th explores opportunities in their new community of Tongduchon.



Left : 1st Sgt. enjoys corn on the cob at the nursing home BBQ. Courtesy photo



Published by
8th MP BDE Public Affairs Office

The Watchdog

Contents of The Watchdog are not necessarily official views of, or endorsed by, the U.S. Government, Department of Defense, or Department of the Army.

Submissions or Editorial Comments:
Phone: DSN 736-7797
Email: van.m.tran@usfk.korea.army.mil

Publisher/Commander
Col. Falkner Heard III

Command Sergeant Major
CSM Tommie Hollins Sr.



“Watchdog” Editor
Spc. William J. Scott

“Watchdog” Staff writer
Pfc. Van M. Tran

“Watchdog” Photo journalist
Pfc. Jung, Jung-Woo

춘천 “새 생명의 집”과 작별하는 55헌병중대

Translated to Hangul by Pfc. Jung, Jung-Woo

55 헌병중대의 병사들은 2005년 6월 4일 핫도그, 햄버거와 함께 그 동안 방문하던 춘천 새 생명의 집 (요양원)에 작별 인사를 했다. 지난 2년 동안 55헌병중대는 매달 새 생명의 집을 방문하며 나무를 심거나 수확을 도우며 두 기관간의 친목을 다져왔다.

새 생명의 집 원장인 윤씨는 55헌병중대와 춘천 새 생명의 집 사이에 관계에 대해서, “이것은 축복이었습니다. 우리는 항상 여러분의 도움에 감사하고 있습니다.”라고 말했다. 윤씨는 일본의 2000년 올해의 평화복지상 수상자였다.

캠프 페이지 (Camp Page)의 폐쇄와 2헌병중대의 해체로 55헌병중대 병사들은 캠프 케이스 (Camp Casey)로 이동하여 업무를 수행하게 된다.



Mr. Yoon sits down with Sgt. Choi for one last time. Courtesy photo

중대 보좌관 에릭 데이비스 Eric Davis 소위는, “불행히도 우리는 새 생명의 집과의 관계를 더 이상 이어가지 못하게 되었습니다. 하지만 우리는 동두천에서라도 계속해서 지역사회와의 관계를 이어가기를 정말로 기대하고 있습니다.”라고 말했다.

획을 세웠다.

55헌병중대 병사들은 6월 16일 동두천의 우리집 고아원을 방문할 것이다. 이것은 그들의 첫 번째 고아원 방문이다.

55헌병중대장 게른Geren 대위는, “비록 새 생명의 집 사람들과 작별하게 되어 아쉽지만 우리는 새로운 곳에서 계속하여 봉사활동을 할 수 있을 것입니다. 나는 우리집 고아원 아이들과 교류하는 것이 양쪽 모두에게 좋은 결과를 가져올 것이라고 확신합니다. 아이들은 항상 활기차기 때문입니다.”라고 말했다.

55헌병중대 병사들은 춘천 새 생명의 집에 마지막 인사를 하며 떠났다. 윤씨는 중국으로 떠나 베이징 외곽에 다른 요양원을 새울 것이다. 그리고 55헌병중대는 동두천의 새로운 지역사회에서 또 다른 기회를 찾아낼 것이다.



The 55th MP Co. won 1st place in the COMREL Program for Eighth U.S. Army and third place for the Department of the Army for this past year. Courtesy photo

55헌병중대는 미8군의 좋은이웃프로그램에서 1등을 차지했고 지난 해 육군성의 지역사회 프로그램에서 3등상을 수상했었다. 양측의 협력에 감사하며 55헌병중대는 한국인들과의 친목을 유지할 계

Real Life Lessons

Story by 2nd Lt.. Jennifer L. Terrell

At the beginning of June, the 94th MP Battalion welcomed two unique and temporary family members to the peninsula. United States Military Academy (at West Point, New York) Cadets Henry and Hajec were the first two Cadet Troop Leading Training (CTLT) cadets hosted by the 94th MP Battalion this year. Cadet Henry was sent to 2 Platoon, 557th MP Company (2/577th) while Cadet Hajec was sent to 2 Platoon, 142nd MP Company (2/142nd).

Both company commanders ensured that each cadet would get the most from his and her limited time in Korea by assigning them lieutenant sponsors currently conducting green cycle training.

The two cadets both came with an open mind and a good attitude ready to embrace the challenges that lied ahead. CTLT is designed to give cadets a month of 'real' Army experience and an inside look at being a United States Army officer.

Initially separated by an hour drive from Yongsan to Camp Humphries, the cadets found themselves sleeping in adjacent tents as both 2/557th and 2/142nd deployed to Warrior Base to conduct training from 13 -17 June 2005.

2/557th focused most of their time conducting mock missions and running M9/M249 range, while 2/142nd spent most of their time conducting NBC



Cadet Hajec and Sgt. 1st Class McClellan conduct CS Gas Chamber during green cycle training at Warrior Base. Courtesy photo

training, MP battle drills, and operating a hand grenade range. Before training ended, both cadets took some time to write about one important lesson learned over the past few weeks.

Cadet Henry with 2/557th learned about a critical asset within the Army that he had not been exposed to before – squad leaders

He had this to say, "Squad leaders are not only the glue of the platoons, but the backbone of the Army. Without them, the tracks don't roll, the cannons don't shoot, and the troops don't move. I always understood the importance of the platoon sergeant and the subsequent roll of the platoon leader. It wasn't until I got into the field during 2nd platoon's green cycle that I realized this crucial piece of information." Cadet Henry also added, "I was fortunate

enough to observe 3 spectacular squad leaders in Sergeants Young, Cales, and Fair. I was amazed at how well they could balance mission with humor and make their people move effortlessly. The ultimate proof of their effectiveness could be observed in the way their soldiers preformed their duties flawlessly throughout the day without direction or guidance."

While Cadet Hajec shared Cadet Henry's view on the importance of squad leaders, she was most impressed by the overall picture of teamwork created by all leaders working together to make the mission happen.

She had this to say, "...soldiers, team leaders, squad Leaders, the platoon sergeant, and the platoon leader all have a hand in ensuring that training is

See CTLT Cadets, page 5

From CTLT Cadets, page 4

done effectively. To see the platoon leader's intent filter down through the chain of command to the soldiers and be executed is one of the things that fascinate me about the Army. I have seen the joys, stresses, and excitement of being a Platoon Leader." Cadet Hajec continued by saying, "I have seen the hours spent preparing excellent training for the platoon and how the platoon leader must be the one to step up

and organize things. I have seen the importance and the benefits of a very strong relationship between the platoon leader and the platoon sergeant. This relationship and its strength help to keep the platoon strong. I have learned valuable lessons this past week while at Warrior Base and in training that I will be able to use when I am 2LT with my own platoon."

Both cadets will finish their CTLT at the end of June

and head back to finish their last year at West Point or what is known as "Firstie Year". Whether or not we see these future LTs within our own military police corps remains to be seen, but what is certain is that the dedication by all military police soldiers here in Korea to help train and mentor these cadets have resulted in many important lessons learned that will help shape their future military careers.

경험을 통해 얻은 소중한 교훈

Translated to Hangul by Pfc. Jung, Jung-Woo

6월이 시작할 즈음에 94헌병대대는 한반도에 두 명의 훌륭한 가족을 맞이했다. 육군학군단인 Henry와 Hajec이 올해 94헌병대대가 맞이한 두 명의 생도이다. Henry 생도는 557헌병중대 2소대로, Hajec 생도는 142헌병중대 2소대로 보내졌다.

두 중대의 중대장들은 그들이 한국에서의 제한된 시간 동안 가능한 많은 것을 얻을 수 있도록 현재 그린사이클 훈련을 담당하는 중위를 돕는 역할을 맡겼다.

열린마음과 훌륭한 자세를 가지고 온 두 명의 생도는 한 달 동안 실제 육군 경험을 하고 미육군 장교로써 생활한다는 도전을 받아

들일 준비가 되어있다.

두 명의 생도가 처음에는 용산과 캠프 험프리스로 떨어져 있었지만 일주일도 되지 않아 그들은 557헌병중대와 142헌병중대가 2005년 6월 13일에서 17일까지 개최한 워리어 베이스에서 바로 인접한 텐트에서 만날 수 있었다.

See CTLT Cadets, page 6

Upcoming Watchdog Events

1-3 JUL	142nd and 557th FTX	142헌병중대, 557헌병중대 야전훈련
2-5 JUL	Independence Day holiday	독립기념일 휴일
11-15 JUL	728th Range Density	728헌병대대 레인지 기간
15 JUL	HHD, 94th Change of Command	94헌병대대 본부대 지휘관 이취임식
17 JUL	Constitution Day (ROK)	제헌절 (한국휴일)
19 JUL	New Horizon's Day	뉴호라이즌 데이
21-22 JUL	Brigade ROC Drill	여단 작전요구능력 훈련
25-29 JUL	728th LFX and 188th EXEVAL	728대대 실제화력훈련, 188중대 훈련평가
25-29 JUL	KATUSA/US Friendship Week(Area1)	1지역대 카투사/미군 친선주간

From CTLT Cadets, page 5

557헌병중대는 그들의 대부분의 시간을 모방 임무와 M9/M249 레인지를 하는데 보냈고 142헌병중대는 화생방 훈련, 헌병 전투 훈련, 그리고 수류탄 레인지에서 보냈다. 훈련이 끝나기 전에 두 생도는 지난 몇 주간 얻은 중요한 교훈에 대해서 글을 쓸 시간을 가졌다.

557헌병중대의 Henry 생도는 그가 그동안 경험하지 못했던 헌병 분대장이라는 헌병의 구조와 관련된 중요한 자산을 얻었다.

그는, “분대장은 단순히 소대의 연결점인 것만이 아니라 육군의 척추와 같은 역할을 합니다. 그들이 없이는 궤도는 구르지 않고 포는 발사되지 않으며 군대는 움직이지 못합니다. 나는 야전에서 2소대의 그린 사이클을 경험하고 나서야 소대 하사관과 소대장의 역할을 중요하게 생각하게 되었습니다. 나는 운

이 좋게도 세 명의 뛰어난 소대장 Young, Cales, Fair를 볼 수 있었습니다. 나는 그들이 유머와 함께 임무의 균형을 잘 맞추고 그들의 병사들을 쉽게 움직이는 것에 대해 놀랐습니다. 그들의 효과적인 임무 수행은 그들의 병사들이 지도없이도 그들의 임무를 결점없이 해낸다는 것으로 증명이 되었습니다.”라고 말했다.

Hajec 생도는 그의 소대장의 중요성에 대한 관점을 공유하면서 모든 리더들이 함께 임무를 수행하는 전체적인 팀워크에 대해서 가장 깊은 인상을 받았다.

그녀는, “병사들, 팀리더들, 분대장들, 소대 하사관들, 소대장들 모두 훈련을 효과적으로 해내는 법을 알고 있습니다. 지휘계통을 통해서 소대장의 목적을 전달하는 것은 나를 육군에 대해서 흥미를 가지게 했습니다. 나는 소대장으로써 기쁨, 스트레스, 흥분을 가지는 것을 보았

습니다. 나는 소대를 위해 좋은 훈련을 준비하기 위해 수많은 시간을 보내는 것과 소대장이 일을 조직하고 접근하는 것, 소대장과 소대 하사관 사이의 굳은 관계 중요성과 이점에 대해 알았습니다. 이러한 관계는 소대를 강하게 만듭니다. 지난 주간 동안의 워리어 베이스에서의 훈련으로 내가 소위가 되어 내 자신의 소대를 지휘할 때 쓸 수 있는 가치있는 교훈을 얻었습니다.”라고 말했다.

두 생도들은 그들의 학군사관 과정을 6월말에 마치고 웨스트 포인트에서의 생활을 마치게 될 것이다. 우리가 미래의 소위가 될 이들을 헌병군단에서 볼 수 있을지는 알 수 없지만 한국의 모든 헌병들에 의해 그들이 얻은 교훈이 미래의 군경력을 이루는데 도움이 될 것임은 확실하다.

Picture of the Week

“Gas, Gas, Gas!”

HHC, 8th MP Bde soldiers conduct NBC training.

Photo by Weir, Jorden, the HHC, 8th MP Bde



Spiritual Retreat-Welcome Break

Story by Cpl. Choi, Byung-Wook, HHD, 728th MP Battalion, and Pfc. Audrey Berklund, 57th MP Company.

Almost certainly, the life of a soldier is usually harder than being a civilian. A program known as Spiritual Retreat can be a nice opportunity for soldiers serving their country away from home. On June 8th – 10th the Religious Retreat Center (RRC) located in Seoul, was enlivened by nineteen enlisted soldiers and KATUSAs plus Chaplain (CPT) Steve Shin of the 728th MP Battalion.

The RRC is a small place, but is peaceful and has beautiful scenery. After a greeting by the guide, soldiers headed to their first destination – the Joint Security Area (JSA) of Panmunjeom. While there, they took time for group photo at the Observation platform Dora. Next, the soldiers received a thorough briefing about the JSA at Camp Bonifas and then continued on



728th MP Battalion soldiers take time for group photo at the OP Dora.

to Panmunjeom. The U.S. guide helped by having a considerable knowledge of Korean history. Panmunjeom was so quiet and looked so peaceful, but tension could be felt between the Republic of Korea MP Soldiers and the North Korean soldiers watching each other from opposite sides of the DMZ.

The next day dawned with anticipation of a visit to a traditional Korean folk village. In a setting similar to an amusement park, with rides and shops, the folk village displayed the cultural history of the Korean people. The KATUSAs played an important role as cultural ambassadors, explaining the displays and demonstrations.

Pfc. Daniel Caudel from the 57th MP Company offered, "It was great learning new things about Korean history, also meeting new people to share the experience with. Overall a great retreat from work."

Spc. Dustin Nadeau, also from the 57th, appreciated "just seeing new parts of Korea." Expressing that all the sights and sounds combined are what makes up the Korean culture and there is always more of it to discover.

The final day began with prayer and, unfortunately, rain causing the the planned tour of Gyeongbokgung, a historic palace, to be canceled.

The more people one meets and the more sights one sees, the more experience that person then holds to relate to the rest of society. This trip provided an opportunity for the soldiers to grow with each other. Cpl. Ahn summarized the overall feeling of the retreat, "It was a good chance to make friends and share their thoughts and cultures. The JSA tour made me think about Korean security and recent history again. I'll never forget this retreat."



Sgt. Lim wrote "Michael House" in Hangul. Courtesy photo

Spiritual Retreat

Translated to Hangeul by Cpl. Choi, Byung-Wook, HHD, 728th MP Battalion and Pfc. Jung, Jung-Woo

지 원해서 하는 미군이든 의무에 의한 카투사든, 둘다 나라를 위해 군대라는 특수한 계급 사회에서 생활하기란 그냥 사회에서 지낼때 보다 더 힘든일이 많다는 것은 확실하다. 이런 군인들에게 조금이나마 마음의 안식을 줄 수 있는 Spiritual Retreat이라는 행사가 있기에 728th 병대대의 19명의 미군과 카투사, 그리고 종군목사 스티브 신 대위는 6월 8일에서 10일까지 미군종교휴양소로 Spiritual Retreat를 떠났다. 여행이 끝날 즈음 병사들은 서로 친숙해졌고 이미 우호관계가 싹트기 시작했다.

첫날, 아침에 인원점검을 한후 버스로 서울로 출발해서 RRC라는 남산아래에 있는 미군종교휴양소에 도착했다. 미군종교휴양소는 작은 크기이지만 깨끗하고 아담한 풍경들이 있는 곳이다. 담당자의 간단한 브리핑이 있은후 바로 첫 목격지인 JSA 판문점으로 향하였다. 판문점에 들어 가기전 도라 전망대에서 기념촬영이 있었다.

캠프 보니파스에서 전체적인 브리핑을 듣고 판문점으로 향했다. 미군 가이드는 해박한 한국역사 지식을 가지고 있어서 큰 도움이 되었다. 판문점은 상당히 조용했고 어떻게 보면 평화로워보였지만 그안에서 마주보고 서있는 우리나라 현



728th MP Battalion soldiers and Chaplain Shin have lunch at the Korean folk

병과 북한군을 보면서 미묘한 긴장감을 느낄수 있었다.

한국민속촌의 방문에 대한 기대와 함께 다음 날이 밝았다. 놀이공원과 비슷하게 꾸며진 민속촌은 한국인들의 문화적인 역사를 보여주고 있었다. 그에 더해 놀이기구가 있는 놀이공원이 있었다. 카투사들은 민속촌에서 미군들에게 한미문화외교관의 역할을 충실히 했다.

57th 병중대의 커들Caudel 일병은, “한국의 역사에 대해서 배우는 것과 경험을 나눌 수 있는 새로운 사람들을 만나는 것은 매우 좋았습니다. 전체적으로 업무에서 벗어난 좋은 휴양이 되었습니다.”라고 말했다. 57th 병중대의 네이더 Nadeau 상병은 “한국의 새로운 부분을 보는 것”에 대해서 감사했다. 모든 풍경과 소리의 조합이 한국의

문화를 표현하고 있으며 한국에는 항상 이와 같은 훌륭한 문화가 있어 왔다.

기도와 함께 시작한 마지막 날은 아쉽게도 비가 내렸다. 모두들 경복궁으로의 여행을 취소하고 부대로 돌아가기로 했다.

이번 여행을 통해 병사들은 더 많은 사람을 보고, 더 많은 풍경을 보고, 더 많은 경험과 서로가 성장할 수 있는 기회를 얻을 수 있었다. 728th 병대대 본부대 안승일 상병은, “새로운 친구를 사귀고 그들의 생각과 문화를 공유하는 것은 좋은 기회입니다. 공동경비구역 여행은 나에게 한국의 보안과 현대사를 다시한번 생각하게 해주었습니다. 이번 Spiritual Retreat을 절대 잊지 못할 겁니다.”라고 말하며 이번 여행을 끝맺었다.

Splash time at Korea's famed Water Park

Story by Pfc. Jung, Jung-Woo

In Korea, the months of June through August are oppressively hot and humid. Expecting hot weather this summer, many soldiers may wonder how to beat the summer heat. When many US service members are asked that question, many reply with taking a trip to the beach, or enjoying a swim at their local pool. However, you can find a better place near without going far. For the adventurous type, a trip to the Caribbean Bay and Lotte World swimming pool may be the ticket to summer bliss.

The Caribbean Bay is a giant indoor and outdoor aquatic theme park full of various water-related attractions such as the wave pool, five-meter diving pool, and surfing pool.

The family friendly park also offers a "kiddie" pool for the

little ones and the awesome adventure pool, which has a six-meter high, skull-shaped water tank dumping two tons of water every three minutes, for extra excitement.

The park has something for everyone, whether it is that hardcore risk taker or the novice swimmer, as the park also offers heat sauna rooms, 13 types of spa Jacuzzis and a 550 meter long slow-flowing pool.

During the month of June, an individual ticket is 10,000~20,000 won cheaper than July and August. For convenience, the water park offers a barcode wrist band which acts like a credit card to purchase food and rent equipment.

The park is located in Yongin, which is an hour drive away from Yongsan Garrison. The indoor park is open all year long, but the outdoor park is open only from the months of

June through September.

Another good place for you to swim is Lotte World, located near the Seoul subway line #2. It has swimming pools and various fun facilities in an open space under a clear glass dome.

There are 5 swimming pools: main pool, diving pool, slow-flowing pool, and waterfall. A main pool provides a good swimming place for adults and a 7 meter high waterfall that reminds you of a tropical rain forest. It also offers a kiddie pool for those who are accompanied by their children.

For more information on Caribbean Bay, and the Lotte World swimming pool, visit homepages at <http://eng.everland.com>, and http://www.lotteworld.com/eng/other/others02_01.jsp.



Left: Caribbean Bay is full of various water related attractions such as the wave pool, five-meter diving pool, and surfing pool. Courtesy photo

Right : Skull-shaped water tank dumps two tons of water every three minutes, for extra excitement. Courtesy photo

한여름을 시원하게 보낼 수 있는 물의 나라

Translated to Hangul by Pfc. Jung, Jung-Woo

6월에서 8월은 무더운 여름이다. 올해도 역시 무더운 여름이 예상되기 때문에 많은 사람들은 이번 여름을 어떻게 하면 시원하게 보낼 수 있을지 고민하게 된다. 아마도 대다수의 미군들은 바다에 가거나 근교 수영장장에서 여름을 보낼 계획을 하고 있을 것이다. 하지만 멀리 가지 않더라도 시원하게 수영을 즐길 수 있는 곳이 있다. 캐리비안 베이와 롯데월드 수영장이 바로 그 곳이다.

캐리비안 베이는 파도 풀, 다이빙 풀, 서핑 풀 등이 있는 거대한 실내와 주영장이다. 또 이 곳에는 어린이 풀도 있고 6미터 높이에서 2톤이나 되는 해골 모양의 물통에서 3분 간격으로 끊임없이 물이 떨어지는 어드벤처 풀도 있다.

캐리비안 베이는 스틸을 즐기는 사람뿐만 아니라 휴식을 취하러 온 사람에게도 적합한 곳이다. 왜냐하면 이 곳은 13 종류의 스파를 보유하고 있고, 흐르는 물에 몸을 싣고 쉴 수 있는 550미터 길이의 유수 풀도 있기 때문이다.

6월은 7, 8월에 비해 입장료가 1~2만원 정도 저렴하다. 수영장 측은 고객의 편의를 위해서 베이코인 (바코드가 찍혀 있는 팔찌)를 제공하므로 수영장 안에서 지갑을 가지고 다닐 필요가 없다.

캐리비안 베이는 용산에서 차로 1시간 거리에 있는 용인에 있다. 실내 수영장은 4계절 개방하나 실외는 6월에서 9월만 오픈한다.

롯데월드 수영장은 잠실에 위치해 있는 대형 실



A swimming pool at the waterfront of Hangang. Courtesy photo

내 수영장이다. 실내에 있으면서도 천장을 유리로 처리해 자연광을 받으며 수영을 할 수 있다. 수영장 주위에 심어져 있는 각종 열대식물들이 이국적인 느낌을 준다.

풀은 메인풀, 폭포풀, 잠수풀, 유아풀, 유수풀, 계곡풀 등 5개로 나뉜다. 메인풀은 어른들이 수영하기에 적당한 풀이며, 폭포풀은 7미터 높이에서 떨어지는 물이 열대우림의 폭포수를 연상케한다. 아이들이 이용하기 편한 유아풀이 있어서 가족들이 함께 즐길 수 있다.

롯데월드 수영장은 지하철을 이용하면 쉽게 갈 수 있다.

캐리비안 베이에 관해 더 알고 싶으면 홈페이지 (<http://www.everland.com>)을, 롯데월드 수영장에 관해 더 알고 싶으면 홈페이지 (<http://www.lotteworld.com/sports/sports.jsp>)을 찾아보면 된다.

Cultural Notes

There is a Korean proverb that states the following: “You can’t change a pumpkin into a watermelon no matter how you decorate it”. The meaning behind it is you can’t change something or someone no matter how much you dress it up.



SOLDIERS ON THE STREET



What changes would like to see made to Army PT? PT에 어떤 변화가 있었으면 좋겠습니까?

Story and photo by Pfc. Jung, Jung-Woo
Translated to Hangul by Pfc. Jung, Jung-Woo



Cpl. Min, Shin-Hong
Combined Joint Provost Marshal
“Various programs like a swimming or bicycle.”

민신흥 상병
한미연합사 헌병참모실
“수영이나 자전거 타기 같은 다채로운 프로그램으로 이
루어졌으면 합니다.”



Spc. Ratleff, Matthew
14th Military Police Detachment
“Swimming. Because it can be a motivational pro-
gram for Army PT instead of the same old format.”

레틀립 매튜 상병
14헌병대
“수영입니다. 항상 같은 PT 스타일에서 벗어나서 새롭게
동기를 부여해주는 프로그램이 될 수 있기 때문입니다.”



Spc. Robinson, Katrina
8th MP Bde Command Group
“I think weight lifting would be nice. It helps a lot.”

로빈슨 카트리나 상병
8헌병여단 지휘부
“웨이트 트레이닝이 많은 도움이 될 것 같습니다.”

8TH MILITARY POLICE BRIGADE WELCOMES THE NEW SOLDIERS



SGT	Hill Dustin Arthur	31B	142nd/94th
SPC	Clark April Sarannette	31B	142nd/94th
PFC	Youst Christa Monique	92G	142nd/94th
PV2	Sayre Jason Eugene	31B	142nd/94th
PV1	Wylie Francis Blair	31B	142nd/94th
2LT	Mincey, Catherine E.	31Z	142nd/94th
SGT	Huges, Nicholas M.	31B	142nd/94th
PFC	Toribio, Kenneth M.	63J	HHD/94th

Due to technical difficulties, we do not have photos of all new Watchdog Soldiers.



Final Frame

“Loyalty”
Cpl. Ahn, Jae-Yong
and Pfc. Joiner,
HHD, 728th MP Bn.
with ROK Army MP
soldier at JSA

Photo by 728th MP Bn.
Chaplain's Office

